

# 部品の交換・購入について

- 損傷した場合は、新しい部品と交換(有料)してください。
- お買い求めの際には、製品の品番をご確認のうえ、お買い上げの販売店でお求めください。  
(ホームページでのご購入は下記のお客様ご相談窓口参照)

部品名	部品番号
せん(せん・せんカバーパッキン・せんパッキン)	S62-6B
キャップパッキン	BB414013M-00
せんカバーパッキン	BB414023M-00
せんパッキン	BB414024M-00
ステンレスボトル用洗剤 ピカボトル(10g×4包入り)	SB-ZA01

- せん・キャップパッキン・せんパッキンは消耗品です。1年を目安にご確認ください。
- せんなどの樹脂は、食品衛生上安全な材料を使用していますが、ザラザラしてきたり、損傷してきた場合は新しい部品に交換(有料)してください。

## お客様ご相談窓口

修理・お取り扱い・消耗品や部品のご購入などのご相談は、まずお買い上げの販売店にお問い合わせください。ご転居やご贈答品などでお困りの場合は、弊社の窓口「お客様ご相談センター」にお問い合わせください。所在地・電話番号などは変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

### お客様ご相談センター



0120-345135

※携帯・PHSからもご利用いただけます。

受付時間 9:00~17:00 月曜日~金曜日(祝日・弊社休業日を除く)

- 一部のIP電話など、フリーダイヤルがご利用いただけない電話でのお問い合わせ  
..... TEL (06)6356-2451(有料)
- FAXでのお問い合わせ..... FAX (06)6356-6143(有料)  
製品の「品番・お問い合わせ内容」と、お客様の「お名前・ご住所・電話番号・FAX番号」  
をご記入のうえ、お問い合わせください。

〒530-0043 大阪市北区天満1丁目19番9号

お客様からご提供いただく「お名前・ご住所・電話番号など」は、製品のアフターサービスおよびその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますのでご了承ください。

### ■ホームページのご案内

部品・消耗品・別売品のご購入専用ページ <http://www.zojirushi-de-shopping.com/>

象印マホービン株式会社

SM-PB / B



家庭用

## 取扱説明書

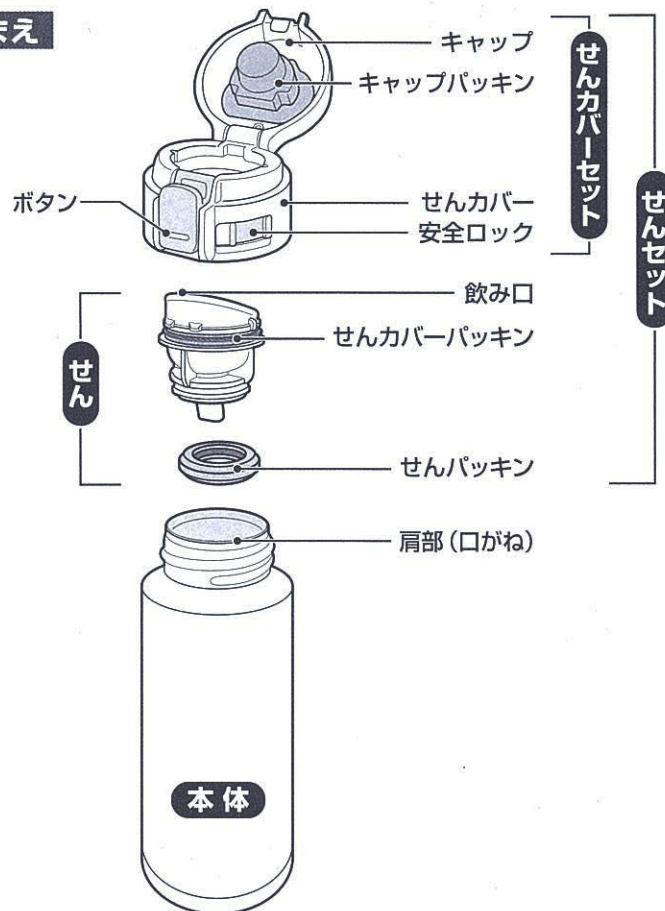
ステンレスマグ  
SM-PB 型

ご使用前に必ずお読みください。

お読みになったあとは大切に保管してください。

- ご使用ごとに各部品が取りつけられていることをご確認ください。

### 各部のなまえ



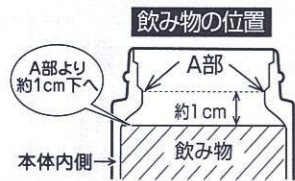
● お買い上げの製品と本書に記載したイラストは異なることがあります。

# 必ずお守りください

●ご使用になるときは、やけどや飲み物の 変質・変色や製品の故障・汚れを防ぐために次のことは必ずお守りください。

乳幼児には使用させない。また、乳幼児の手の届くところには置かないやけどやけがなど危険です。

飲み物の量は図の位置までにする  
入れすぎてせんセットを取りつけると、飲み物があふれる原因になります。また、あとから漏れ出すことがあります。



●SM-PB34の容量は340mlです。市販の350mlペットボトルなどを全量入れるとあふれます。図の「飲み物の位置」を必ずお守りください。

## 次の物は絶対に入れない

- ドライアイス・炭酸飲料など  
本体内の圧力が上がり、飲み物がふき出たり、せんセットが破損して飛散することがあり危険です。
- みそ汁・スープ・昆布茶など、塩分を多く含んだもの  
本体内側は、ステンレスにフッ素樹脂コーティングを施しておりますが、さびたり、保温・保冷性能が低下する原因になります。
- 牛乳・乳飲料・果汁など  
成分が腐敗することがあります。そのまま長く放置した場合は腐敗によりガスが発生し、本体内の圧力が上がり、飲み物がふき出たり、せんセットが破損して飛散することがあり危険です。
- 果肉・お茶の葉など  
詰まる、漏れるなど故障の原因になります。

改造や分解修理はしない  
故障や事故の原因になります。

## 熱い飲み物を入れた場合

- 飲み物を飲むときは、本体を急に傾けずにゆっくり飲む  
こぼれてやけどなど危険です。
- 本体を振らない  
やけどやけがなど危険です。
- 飲む際にやけどの恐れがあるので注意する  
断熱効果により、熱い飲み物を入れても本体外側は熱くなりません。
- 本体内の圧力が上がり、せんセットをはずす際にかたくなることがあります。そのときは、一度キャップを開けたあとに、せんセットをはずしてください。無理にせんセットをはずすと、せんセットが飛んで、やけどやけがの恐れがあります。

せんセットは確実に取りつけて使用する。また使用後はキャップを閉じる  
漏れてやけどなどの恐れがあります。また汚れの原因になります。

せんセットをつけたまま飲み物を入れない  
あふれてやけどなどの恐れがあります。

キャップパッキンとせんパッキンは必ずつけた状態で使用する  
漏れてやけどなどの恐れがあります。また汚れの原因になります。

飲み物はその日のうちに飲みきる  
腐敗の原因になります。また、長時間放置した場合は腐敗によりガスが発生し、本体内の圧力が上がり、せんセットをはずすときに飛んだり、飲み物がふき出たり、せんセットなどが破損して飛散することがあり危険です。

本体外側の底に貼っている底シールは絶対にはがさない  
さびや穴あきなど故障の原因になります。底シール



## 自動車専用の缶ホルダーで使用する場合は以下のことをお守りください。

- ①飲み物を飲むとき以外は、キャップを確実に閉じる  
本体が倒れたり、傾いたときに飲み物がこぼれ、やけどやけがの恐れがあります。
  - ②本体が缶ホルダーに安定しておさまることを確認してから使用する  
不安定な状態や確実におさまっていない状態で使用すると本体が倒れるなど、やけど・けが・事故の原因になります。
  - ③缶ホルダーはあらかじめ強度を確認してから使用する  
強度が十分でない缶ホルダーがはずれたり破損して、やけどをしたり車内や衣服を汚す原因になります。
  - ④市販の缶ホルダーは据え置き型を使用する  
ウインドーやエアコン吹出口に取りつける吊り下げ型は缶ホルダーがはずれる場合がありますので使用しないでください。
- 一部車種や市販の缶ホルダーの種類によっては入らないことがあります。

## スポーツ飲料を入れて使用する場合は、次のことを守ること

- 外出時など十分にお手入れができない場合でも、使用したあとはすぐに本体内側・本体外側(肩部)・せんセットをよく水洗いしてください。使用後放置しておく、さびや穴あきなど故障の原因になります。
- 本体内側のフッ素樹脂コーティングを傷つけないように、柔らかいスポンジなどでお手入れしてください。傷がつくと、さびや穴あきなど故障の原因になります。

## お手入れの際は次のことを守る

- シンナーやベンジン・金属たわし・研磨剤入りたわし・みがき粉・クレンザーなどは、使用しない  
製品を損傷する原因になります。
- 塩素系漂白剤は使用しない  
さびや穴あき(本体内側)など故障の原因になります。
- 煮沸はしない。また食器洗い乾燥機や食器乾燥器などは使用しない  
傷やさび・変形など故障の原因になります。
- 丸洗いはできますが、つけ洗い(水中に放置)はしない

## 自動車走行中は飲まない

やけどをしたり、車内や衣服を汚す原因になります。また運転者の場合、運転への注意が散漫となり、非常に危険です。

ストーブやコンロなど火のそばに近づけない  
変形や変色の原因になります。

傾けた状態や、顔の近くでキャップを開けない  
飲み物が急に出たり、飛散するなど、やけどの恐れがあります。

保温性能が低下した製品は使用しない  
熱い飲み物を入れると本体外側が熱くなり、やけどの恐れがあります。

電子レンジでの加熱はしない  
火花が飛び危険です。また、変形や変色の原因になります。

使用後はすぐに本体内側をよく洗う  
さびや穴あきなどの故障や腐敗の原因になります。

飲み物の保温・保冷以外に使用しない  
飲み物を入れての保温や保冷を目的としたものです。

# ご注意とお願い

洗淨したせんセットは、分解した状態で、水が残らないよう数回振り、ふき取る(分解方法P.7参照)  
残ったしずくが漏れてくる場合があります。

熱いやかんを肩部(口がね)に触れさせない

転倒してやけどなどの危険があります。また傷や変形の原因になります。



ティーバッグを入れたままでせんセットを取りつけない  
ティーバッグが膨らみ、飲み物が漏れたり、飛び散りの原因になります。

氷が大きくて入らない場合は、あらかじめ小さく砕いてから入れる  
無理やり押し込んだり、たたいたりすると、変形し、故障の原因になります。

せんセットやキャップを持って運ばない  
落とすと危険です。

落とす、ぶつけるなど強い衝撃を与えない  
樹脂部分が破損したり、ステンレス表面がへこみ、保温・保冷性能が低下することがあります。

熱いお茶を長時間保温すると、お茶の色が変わります。お出掛けの時は、ティーバッグなどのご利用をおすすめします。

使用後は必ずせんセット・キャップパッキン・せんパッキンをきれいに洗う  
腐敗・カビ発生・におい移り・変色の原因になります。また飲み物が漏れる原因になります。

本体の絵柄をつめや固いものでひっかいたり、こすったりしない  
はがれる原因になります。

温度が高いときに冷たい飲み物を入れると、せんセットに水滴がつく場合があります。バッグなどには縦置きにして入れてください。

製品専用の部品以外は取り付けられない  
漏れや故障の原因になります。

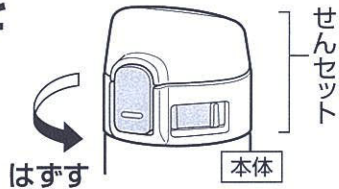
氷を入れた場合など本体内の圧力が下がり、キャップを開けたときに、キャップパッキンがはずれる場合があります。その場合はつけ直してください。

# 使い方

●ご使用前にせんセット・本体内側・本体外側を、お手入れ方法に従って十分に洗ってください。

## 1 本体からせんセットをはずす

せんセットを矢印の方向に回し、はずします。



## 2 飲み物を入れる

**point** あらかじめ本体内側に熱湯(冷水)を入れ、1分程度予熱(予冷)すると保温(保冷)により効果的です。



## 3 せんセットを取りつける

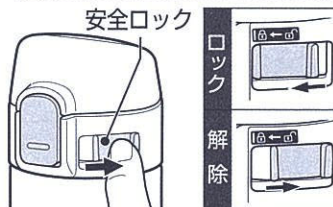
キャップを閉じ、安全ロックをロックの状態※にして、せんセットを矢印の方向に回し、取りつけます。  
※下記 4 ロックのイラスト参照

- キャップパッキンやせんパッキンが正しく取り付けられていることを確認の上、ご使用ください。(飲み物が漏れる原因になります。P.7、8「せんセットの組立方法」参照)
- せんセットは本体を立てた状態で、象印ロゴマークとせんセットの正面が合う位置まで、確実に取りつけてください。
- 本体を逆さにして漏れないことを確認してください。漏れた場合は「P.9 Q&A」参照



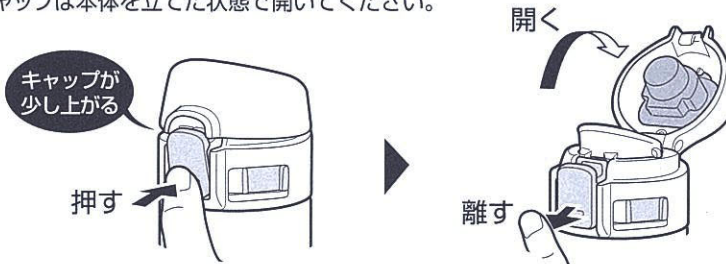
## 4 安全ロックを解除する

安全ロックを右へ(☐)方向動かし、解除します。



## 5 キャップを開ける

ボタンを押して、指を離すとキャップが開きます。  
●キャップは本体を立てた状態で開けてください。



## 6 飲み物を飲む

●飲み物を飲むときは、本体を勢いよく傾けずにゆっくり飲んでください。  
(こぼれてやけどなど危険です。また衣服を汚す原因になります。)

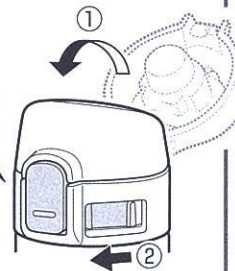


## 7 キャップを閉じてロックする

- ①本体を立てた状態で、キャップをカチッと音がするまで確実に閉じる
- ②安全ロックを左に動かし、確実にロックする(P.5 4のイラスト参照)

カチッと音がするまで確実に閉じる

- キャップを開けたまま放置しないでください。
- 飲み物を飲んだあとは、本体を立てた状態でキャップを閉じてください。



- バッグなどに入れるときは、万一の漏れを防ぐために、本体を縦に置いてください。



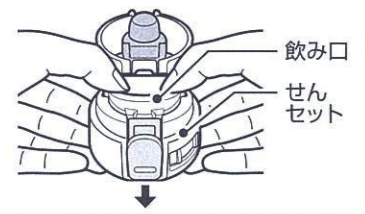
# せんセットの分解・組立方法

●せんカバーセット・キャップパッキン・せん・せんカバーパッキン・せんパッキンは、正しく取りつけてください。(作動不良・飲み物が漏れる原因になります。)

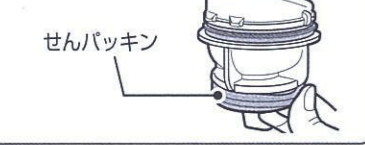
## 分解方法

**1** せんセットを本体からははずす

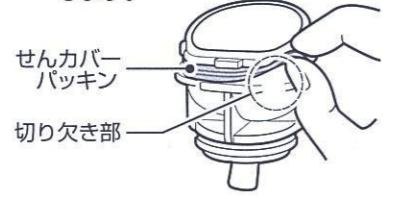
**2** せんをははずす  
キャップを開けた状態で、図のようにせんセットを持ち、飲み口を押さえ、せんをははずします。



**3** せんパッキンを取りはずす



**4** せんカバーパッキンを取りはずす  
切り欠き部に指を当て、せんカバーパッキンをずらしながら取りはずします。



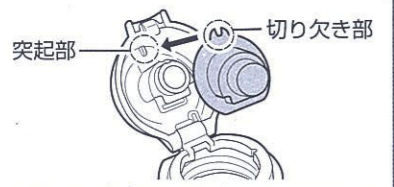
●パッキンを傷つけないようご注意ください。

**5** キャップパッキンを取りはずす  
図のようにキャップパッキンの先をつまみ、引き抜いて取りはずします。



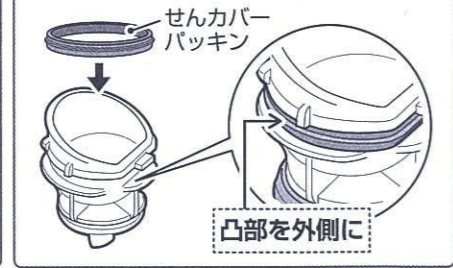
## 組立方法

**1** キャップパッキンを取りつける  
キャップパッキンの切り欠き部を、キャップの突起部に合わせ、キャップパッキンを取りつけます。

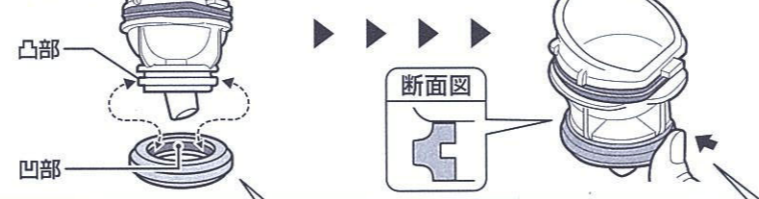


●キャップパッキンは必ず取りつけて使用してください。

**2** せんカバーパッキンを取りつける  
せんカバーパッキンを凸部が外側になるように、せんに取りつけます。



**3** せんパッキンを取りつける  
せんパッキンの凹部とせんの凸部を合わせ、周囲から押し込むようにして取りつけます。



せんパッキンの上下の方向性はありません。どちらが上側でも取りつけられます。  
せんパッキンの外側から中心に向かってまんべんなく指で押さえます。

**4** せんを取りつける  
せんカバーセットの凹部とせんの凸部を合わせ、せんを下から押しつけ、奥まできっちり取りつけます。



## お手入れ

●においや汚れの付着、カビ発生を防ぎ、いつまでも清潔にご使用いただくために、ご使用後は必ずお手入れをしてください。

●必ず分解してからお手入れをしてください。(P.7「せんセットの分解方法」参照)

**本体外側 せんセット**  
①ぬるま湯で薄めた台所用中性洗剤をスポンジに含ませて洗う。  
②すすぎ洗いのあと、数回振り、水気をふいてよく乾燥させる。  
●せんセットは、キャップパッキン・せんカバーパッキン・せんパッキンをははずしてから洗ってください。  
●せんセットは分解した状態で洗浄、乾燥させてください。  
●洗いにくい部分は市販の小型ブラシなどで洗ってください。

**本体内側**  
①ぬるま湯で薄めた台所用中性洗剤を、柄(え)のついた柔らかいスポンジブラシなどに含ませて洗う。  
②すすぎ洗いのあと、水気をふいて乾燥させる。

# お手入れ つづき

## お手入れ時の注意

- 煮沸はしないでください。また食器洗い乾燥機や食器乾燥器などは使用しないでください。
- 本体外側は、漂白剤を使用しないでください。本体の塗装、印刷、シールがはがれる原因になります。
- シンナーやベンジン・金属たわし・研磨剤入りたわし・みがき粉・クレンザーなどは、使用しないでください。
- 塩素系漂白剤は使用しないでください。
- 丸洗いできますが、つけ洗い(水中に放置)はしないでください。
- 本体を丸洗ったあとは、必ず水分をふき取るようにしてください。水滴のあとやさびが発生する原因になります。



## 赤さび状の斑点や水アカなどのお手入れ

使用中、水質や不純物などにより本体内側に赤さび状の斑点が出たり水アカが付着することがあります。このような場合は、食酢を約10%加えた湯を入れ、せんセットを取りつけずに30分~1時間置いたあと、本体内側をよく洗ってください。(P.8,9「お手入れ」参照)

## 茶しぶなどのお手入れ

本体内側・せんセットにこびりついた茶しぶなどの汚れには「象印ステンレスボトル用洗剤【ピカボトル】」をご利用ください。(別売品)(P.10参照)  
●ピカボトルを使用する場合は、せんセットを本体からははずしてください。

## Q&A

症状	原因	処置
せんセットから飲み物が漏れる	キャップパッキン・せんパッキンが正しく、しっかり取りつけられていますか?	キャップパッキン・せんパッキンの取り付け位置や方向・浮きがないことを確認してください。(P.7,8「せんセットの組立方法」参照)
	キャップパッキン・せんパッキンが汚れていませんか?	お手入れ方法を参考にし、お手入れをしてください。(P.8,9「お手入れ」参照)
	飲み物を入れすぎていませんか?	少量の飲み物を捨て、正しい量にしてください。(P.2「飲み物の位置」参照)
飲み物(本体内側・せんセット)がにおう	飲み物を長時間入れたままにしたり、本体内側・せんセットやパッキン類に茶しぶなどの汚れが付着していませんか?	お手入れ方法を参考にし、お手入れをしてください。汚れが落ちにくい場合はピカボトルをご利用ください。(P.8,9「お手入れ」参照)
保温(保冷)が効かない	十分に熱い(冷たい)飲み物を入れていませんか?	十分に熱い(冷たい)飲み物を正しい位置まで入れてください。予熱(予冷)をするとより効果的です。(P.5「2 飲み物を入れる」参照)
製品を振ると「ジャカジャカ」という音がする	保温/保冷効果を高めるために、本体内部に入れている銅箔(アルミ箔)がこすれて出る音です。異常ではありません。	